

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Social- och miljöavdelningen  
Socialvårdsbyrån, S2

Beslutande	Föredragande	Justerat
Minister Annette Holmberg-Jansson	Specialsakkunnig Cindi Portin	Omedelbart

---

Ärende/Dnr/Exp.	Beslut
-----------------	--------

---

### Nr 77

Avtal mellan Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården och Ålands landskapsregering om verkställigheten av vissa myndighetsuppgifter.

**ÅLR 2020/7555**

106 S2

Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården Valvira och Ålands landskapsregering har, med stöd av republikens presidents förordning (FFS 665/2020, ÅFS 2020:85) om skötseln av vissa förvaltnings- och tillsynsuppgifter gällande behörighetskrav och yrkesutövning för yrkesutbildade personer som verkar inom socialvården på Åland, ingått avtal enligt **bilaga S220E29**.

### Beslut

Ålands landskapsregering beslutar att social- och hälsovårdsminister Annette Holmberg-Jansson och avdelningschef Bengt Michelsson undertecknar avtalet, som fr.o.m. 1.1.2021 ingås med tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården.

---

# Avtal mellan Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården och Ålands landskapsregering om verkställigheten av vissa myndighetsuppgifter

Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården Valvira och Ålands landskapsregering har med stöd av republikens presidents förordning (FFS 665/2020, ÅFS 2020:85) om skötseln av vissa förvaltnings- och tillsynsuppgifter gällande behörighetskrav och yrkesutövning för yrkesutbildade personer som verkar inom socialvården på Åland (nedan även överenskommelseförordning) avtalat följande:

## **1. Föremål för avtalet**

Detta avtal fastställer principerna för samarbetet och de allmänna avtalsvillkoren mellan Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården och Ålands landskapsregering samt närmare om vad som ska iakttas vid verkställandet av de uppgifter som Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården hanterar för landskapet Ålands räkning i enlighet med republikens presidents förordning (FFS 665/2020, ÅFS 2020:85).

## **2. Verkställande av 31 § i LL (2020:24) om yrkesutbildade personer inom socialvården**

Vid tillämpning av 31 § om ikraftträdande och övergångsbestämmelser ska följande iakttas:

- 2.1.** De närvårdare som den 31 december 2020 är införda i Finlands centralregister över yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården kan, om de ansöker om det, införas avgiftsfritt i Finlands centralregister över yrkesutbildade personer inom socialvården. Ansökan ska ske genom att sökanden skickar sin ansökan till Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården. Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården kan trots bestämmelserna i 31 § 3 mom. i LL (2020:24) om yrkesutbildade personer inom socialvården uppbära avgift av den som ansöker om registrering för överföring av uppgifter mellan registren. Ålands landskapsregering ersätter den enskilda för den uppburna avgiften.
- 2.2.** En person som den 31 december 2020 har beviljats erkännande av yrkeskvalifikationer av Ålands landskapsregering kan, om den ansöker om det, beviljas erkännande av yrkeskvalifikationer av Tillstånds- och tillsynsverket för socialvården. Ålands landskapsregering ersätter den enskilda för den uppburna avgiften.

### **3. Kostnadsersättning**

Ersättning av kostnader för verkställigheten sker enligt följande principer:

Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården debiterar den sökande för handläggning av de uppgifter som avses i 2 § 1 punkten i överenskommelseförordningen.

Ålands landskapsregering ersätter Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården för kostnader för de uppgifter som avses i 2 § 3 punkten och 3 § i överenskommelseförordningen enligt den debiteringsräkning som Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården skickar åt Ålands landskapsregering. Ersättningen baserar sig på självkostnadspris och Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovårdens interna redovisning av kostnader för enskilda uppgifter. Kostnadskalkylen består av personalkostnader, övriga verksamhetskostnader samt kostnader för köpta tjänster och interndebiteringar.

### **4. Utlämnande av uppgifter, datasekretess och hemlighållande av uppgifter**

Avtalsparterna ansvarar inom sina egna ansvarsområden för att författningar och anvisningar samt myndigheternas föreskrifter gällande datasekretess och annan sekretesskyldighet iakttas. I enlighet med överenskommelseförordningen 2 § samt lagen om yrkesutbildade personer inom socialvården 16 § (817/2015) är Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården personuppgiftsansvarig gällande centralregistret över yrkesutbildade personer inom socialvården.

### **5. Kontaktinformation**

Kontaktinformation för Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården: PB 43, 00521 Helsingfors, [kirjaamo@valvira.fi](mailto:kirjaamo@valvira.fi), tel. 0295 209 111

Kontaktinformation för Ålands landskapsregering, Social- och miljöavdelningen: PB 1060, AX-22111 Mariehamn, Åland, [registrator@regeringen.ax](mailto:registrator@regeringen.ax), tel. +358 (0)18 25000

När kontaktinformationen ändras ska avtalsparterna omedelbart underrätta varandra.

### **6. Avgörande av meningsskiljaktigheter**

Meningsskiljaktigheter gällande tillämpningen av detta avtal avgörs i första hand genom förhandlingar mellan avtalsparterna och i sista hand av Helsingfors förvaltningsdomstol såsom första rättsinstans.

### **7. Överenskommelse om ändringar**

Ändringar i avtalet behandlas genom förhandlingar mellan parterna. Alla ändringar och tillägg till detta avtal ska avtalas skriftligen och undertecknas av bägge parter för att vara giltiga.

## **8. Avtalets giltighet och uppsägning**

Detta avtal träder i kraft 1.1.2021 då det har undertecknats av båda avtalsparterna och gäller tills vidare.

Vardera avtalsparten har rätt att säga upp avtalet skriftligen så att det upphör att gälla räknat från ingången av månaden efter minst sex (6) månader efter uppsägningen. Avtalet förfaller, då Republikens Presidents förordning, som är grunden för detsamma, upphävs.

Detta avtal har gjorts i två likalydande exemplar, ett för vardera avtalsparten.

I Helsingfors den .2020

Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården

---

Markus Henriksson, överdirektör

---

Ritva Kujala, förvaltningsdirektör

I Mariehamn den 9.10.2020

Ålands landskapsregering

---

Annette Holmberg-Jansson, social- och hälsovårdsminister

---

Bengt Michelsson, avdelningschef vid social- och miljöavdelningen

(ÅLR 2020/7555)